

# THE PONTIFICAL SHRINE OF OUR LADY OF MOUNT CARMEL

## Pallottine Fathers

**Year B**

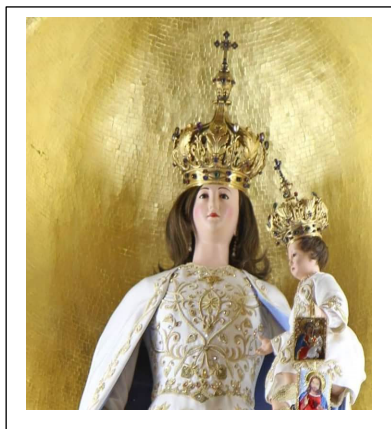
**April 18, 2021**

**3<sup>rd</sup> Sunday of Easter  
2<sup>nd</sup> Sunday after Easter  
Good Shepherd Sunday**

**Año B**

**18 de abril de 2021**

**3er Domingo de Pascua  
2do domingo después de Pascua,  
Domingo del Buen Pastor**



**448 East 116<sup>th</sup> Street  
New York, NY 10029  
Telephone: (212) 534-0681  
Fax: 646-568-2992**

**Email: [mountcarmelshrine@gmail.com](mailto:mountcarmelshrine@gmail.com)**

**Father Marian Wierzchowski, SAC, Pastor  
Father Christopher Salvatori, SAC, Associate Pastor  
Deacon Luis Martinez**

### **MASS SCHEDULE *HORARIO DE MISAS***

#### **Saturday - *Sabado***

9:00 am	Various Languages	<i>Varios idiomas</i>
4:00 pm	Sunday Vigil, English	<i>Vigilia Del domingo, inglés/ język angielski</i>
5:30 pm	Sunday Vigil, Spanish	<i>Vigilia del domingo, español</i>

#### **Sunday - *Domingo***

8:00 am	Spanish	<i>español</i>
9:15 am	English	<i>Inglés/ język angielski</i>
10:30 am	Latin-Tridentine	<i>Latín-tridentino</i>
12:00 noon	Spanish	<i>español</i>
1:00 pm	English	<i>Inglés/ język angielski</i>
2:30 pm	Polish	<i>Polaco/ Polskie</i>

#### **Weekdays - *Dias de semana***

7:00 am	English	<i>Inglés/ język angielski</i>
9:00 am	Various Languages	<i>Varios idiomas</i>

### **Horario de la Oficina Rectoral**

De lunes a sábado 10 am a 3 pm

### **Rectory Office Hours:**

Mondays thru Saturdays 10 am to 3 pm

**Sacraments:** Baptisms, & Matrimonies by appt.

**Sacramentos:** Bautismos, y matrimonios por cita

**Confessions:** 4:30 pm -5:00pm Saturdays,  
Before and after Mass and by request.

**Confesiones :** 4:30 pm - 5:00 pm los sábados  
*Antes y después de la Misa y por solicitud*

### **Special Devotions - *Devociones especiales***

#### **First Saturday – *Primer Sabado***

Our Lady 9:00am Mass, Novena and Benediction  
Saturdays, and Wednesdays

***Our Lady of Mount Carmel Novenas after 9am Mass***

#### **Third Saturday - *Tercer Sabado***

Haitian Mass 10:00am in Creole French

**Parish Societies:** Holy Name, Legion of Mary,  
Regina Caelli, Jesús es La Roca, Santo Nino De Cebú

**Religious Articles Gift Shop:** Open on Saturdays and  
Sundays during Mass Times. For any Special Occasions, &  
Placing orders please call: **Pam Pisacano – 1-917-865-0142**

## **MASS INTENTIONS:**

**April 18, 2021 – April 25, 2021**

### **SATURDAY, April 17**

9:00 Pat Hosker

by Celia M Thompson

4:00 +Phyllis English

by Joanna and Anthony

5:30 En Acción de Gracia para La Residencia de Gloria Nieto Sierra

### **SUNDAY, April 18 3<sup>rd</sup> Sunday of Easter – 2<sup>nd</sup> Sunday after Easter, Good Shepherd Sunday**

8:00 +Gerard Griffith

by James Hackett

9:15 Saint Peregrine

10:30 For the Intention of Wesley

\*12:00 +For the Souls of Fathers Gilbert, Bazilio, Abe and Angel

by Parishioners of Holy Rosary

1:00 +Gertrudis Norvaez

by Elsie

2:30 +Pawel Green

### **MONDAY, April 19**

7:00 Pro Populo

9:00 +Joseph & Marietta De Palma (RIP)

by Elyssa Barbaro

### **TUESDAY, April 20**

7:00 All Souls in Purgatory

9:00 +Joseph Mario Reali

by Michael & Lisa Reali

### **WEDNESDAY, April 21**

7:00 All Souls in Purgatory

9:00 Vincent E McDonnell - Living

### **THURSDAY, April 22**

7:00 +Joseph Mario Reali

by Michael & Lisa Reali

9:00 Pat Hosker

by Celia M Thompson

### **FRIDAY, April 23**

7:00 All Souls in Purgatory

9:00 Nicolas Anthony Uckar – Living

by Michael & Lisa Reali

### **SATURDAY, April 24**

9:00 Pat Hosker

by Celia M Thompson

4:00 +Jennie Fromme (Birthday)

by son and daughter

5:30 Michael Schindler - Living

by James Hackett

### **SUNDAY, April 25 4<sup>th</sup> Sunday of Easter – 3<sup>rd</sup> Sunday after Easter -World Day of Prayer for Vocations**

8:00 +Marie Nadege Comeau

by Micheline, Chantal & Family

9:15 Saint Peregrine

10:30 Blessings for Iconnel Family

by Zenobia Zielinska

\*12:00 +Marie Nadege Comeau

by Micheline, Chantal, & Family

1:00 +Salvatore Oddo

by son Anthony

2:30 O łaskę nawrócenia dla pewnej osoby

### **Collections: Sunday April 11, 2021**

Collections received.

**RESTORATION PROJECT:** Donations received as of April 11, 2021 are **\$89,094.00** Thank you!

**Weekdays,** the Church will close at 10am for cleaning after the 9am Mass.

**Saturdays:** The Church opens 7:30am until 10:00am then at 3:00pm until the end of the of the Spanish Vigil Mass (note new schedule).

**Los días de semana,** la Iglesia cerrará a las 10am para la limpieza después de la misa de las 9am.

**Sábados:** La Iglesia abre de 7:30 a.m. a 10:00 a.m., luego a las 3:00 p.m. hasta el final de la Misa de Vigilia en español (tenga en cuenta el nuevo horario).

**\*\*Sunday Vespers (Evening Prayer)** Join us every Sunday at **4:30pm** for evening prayers according to the 1962 missal together with eucharistic adoration and benediction. (NOTE CHANGE IN TIME AS OF FEB. 14, 2021)

**\*NOTA: LA MISA DE LAS 11:45 AM HA SIDO CAMBIADA PARA LAS 12 DEL MEDIO DÍA**

**\*NOTE THE 11:45 AM MASS HAS BEEN CHANGED TO 12 NOON**

# **WEEKLY NEWS AND ANNOUNCEMENTS:**

## **DIVINE SERVICES AT OUR LADY OF MOUNT CARMEL SHRINE**

### *Servicios Divinos en el Santuario de Nuestra Señora del Monte Carmelo*

**Legión de María Præsidium Reina Del Universo** - han continuado sus oraciones del santo rosario después de las misas semanales de las 9 am y han continuado sus reuniones.

**Los martes**, *El grupo de oración* continúa sus reuniones los martes de 7pm a 9:15 pm en el Salón Parroquial Esperamos verlos allí.

**Los jueves** después de la misa de las 9 am hay oración silenciosa en adoración a la Santa Eucaristía.

<p><b>Double Your Prayer!</b>          “Bis orat qui bene cantat” – “One who sings well prays twice”.          Our parish choir in Our Lady of Mount Carmel invites volunteers to sing in Latin, English, Spanish, French, Polish and more.          Tel. (646)415-8818.</p>	<p><b>¡Duplica tu oración!</b>          “Bis orat qui bene cantat” –          “El que canta bien reza dos veces” .          Nuestro coro parroquial en Nuestra Señora del Monte Carmelo invita a voluntarios a cantar en latín, inglés, español, francés, polaco y más. Tel. (646) 415-8818.</p>
--	--

## **APRIL 2021/ ABRIL DE 2021**



*El pasado miércoles 14 de abril de 2021*

***iniciamos un Serie de talleres de oración de 14 semanas: el 2 es el 21 de abril***

*Todos los miércoles - 7:00 pm a 9:00pm en el Salón Parroquial*

**VEN Y APRENDE A ORAR**

<p><b>EASTERTIDE VESPERS AND BENEDICTION OF THE BLESSED SACRAMENT</b>  <i>Every Sunday at 4:30 P.M.</i>  <b>2<sup>nd</sup> Sunday after Easter * April 18, 2021 * Good Shepherd Sunday</b>  <b>3<sup>rd</sup> Sunday after Easter * April 25, 2021</b>  <b>4<sup>th</sup> Sunday after Easter * May 2, 2021</b>  <b>5<sup>th</sup> Sunday after Easter * May 9, 2021</b>  <a href="http://gregorian-chant-hymns.com/publications/vesper-easter-04_22_15.pdf">http://gregorian-chant-hymns.com/publications/vesper-easter-04_22_15.pdf</a>  <b>Sunday after the Ascension * May 16, 2021</b>  <a href="http://asbloomf.github.io/gabc-chants/pdfs/TimeAfterEaster/VespersMagnificatSundayAfterAscension.pdf">http://asbloomf.github.io/gabc-chants/pdfs/TimeAfterEaster/VespersMagnificatSundayAfterAscension.pdf</a>  <b>Pentecost Sunday * May 23, 2021</b>  <a href="http://gregorian-chant-hymns.com/publications/vesper-pentecost-05_21_15.pdf">http://gregorian-chant-hymns.com/publications/vesper-pentecost-05_21_15.pdf</a></p>	<p><b>VÍSPERAS PASCUAL Y BENDICIÓN DEL SANTÍSIMO SACRAMENTO</b>  <i>Todos los Domingos a las 4:30 P.M.</i>  <b>2do Domingo después de Pascua * 18 de abril de 2021 * Domingo del Buen Pastor</b>  <b>3er Domingo después de Pascua * 25 de abril de 2021</b>  <b>4to Domingo después de Pascua * 2 de mayo de 2021</b>  <b>5to domingo después de Pascua * 9 de mayo de 2021</b>  <a href="http://gregorian-chant-hymns.com/publications/vesper-easter-04_22_15.pdf">http://gregorian-chant-hymns.com/publications/vesper-easter-04_22_15.pdf</a>  <b>Domingo después de la Ascensión * 16 de mayo de 2021</b>  <a href="http://asbloomf.github.io/gabc-chants/pdfs/TimeAfterEaster/VespersMagnificatSundayAfterAscension.pdf">http://asbloomf.github.io/gabc-chants/pdfs/TimeAfterEaster/VespersMagnificatSundayAfterAscension.pdf</a>  <b>Domingo de Pentecostés * 23 de mayo de 2021</b>  <a href="http://gregorian-chant-hymns.com/publications/vesper-pentecost-05_21_15.pdf">http://gregorian-chant-hymns.com/publications/vesper-pentecost-05_21_15.pdf</a></p>
<p><b>Mondays through Saturday, 3pm to 4pm for the Holy Rosary</b>  <b>Doors will open at our 115 Street Entrance only for the Holy Rosary Mondays through Friday</b></p>	<p><b>De lunes a sábado, de 3 p.m. a 4 p.m. para El Rosario Santo</b>  <b>Las puertas se abrirán a nuestra entrada de la calle 115 sólo para el Santo Rosario lunes a viernes</b></p>
<p><b>ON HOLD for now, due to Covid-19 situation: 2020-2021 Registration for Religious Instructions for children</b></p>	<p><b>EN ESPERA por ahora, debido a la situación de Covid-19: 2020-2021 Registro de instrucciones religiosas para niños</b></p>
<p><b><u>COLLECTION ENVELOPES FOR 2021</u></b>          – Everyone will be assigned new numbers in 2021.          They can be picked up at the Rectory during office hours</p>	<p><b><u>SOBRES DE COLECCIÓN PARA 2021</u></b>          - A todos se les asignarán nuevos números en 2021.          Se pueden recoger en la Rectoría en horario de oficina.</p>

## Pastor's Message

**April 18, 2021**

**3<sup>rd</sup> Sunday of Easter**

**2<sup>nd</sup> Sunday after Easter**

**Good Shepherd Sunday**

In moments of flashback after losing a loved one, various images appear in our minds. We remember all the situations associated with a person who was missing. These good moments and the better ones, because in the context of loss, we forget about the bad moments. We can also feel regret, resentment, but only to those who - we think - contributed to the fact that the loved one is no longer with us.

In the case of Jesus' death and resurrection, we also make summaries, settlements with memories. But here the feelings are completely different. Although we know that he died a terrible death, we are also aware that he is alive, that he is still with us, despite the passage of time. It is difficult to know that the passion and death of Jesus were dictated by His great love for us. On the one hand, we are sad, we have a sense of regret and shame, and on the other hand, the knowledge that thanks to this we are saved, should make us joyful. How can these two contradictions be reconciled?

Our doubts are answered in the words of the Acts of the Apostles: "I know, brethren, that you acted in ignorance, as did your leaders. And God thus fulfilled what He had said through the mouth of all the prophets that His Messiah would suffer. So repent and be converted, that your sins may be wiped away." (Acts 3: 17-19) These are soothing words, but at the same time they make us feel guilty. But in this case, the feeling of guilt is a positive experience, because when we sin, the above words evoke us to regret and repentance, lead us to the confessional, to confession and reconciliation with God.

## *Mensaje del pastor*

**18 de abril de 2021**

***3er Domingo de Pascua***

***2do domingo después de Pascua,***

***Domingo del Buen Pastor***

En momentos de recuerdos pasados después de perder a un ser querido, varias imágenes aparecen en nuestra mente. Recordamos todas las situaciones asociadas con una persona desaparecida. Estos buenos momentos y los mejores, porque en el contexto de la pérdida nos olvidamos de los malos momentos. También podemos sentir arrepentimiento, resentimiento, pero solo hacia aquellos que, creemos, contribuyeron al hecho de que el ser querido ya no está con nosotros.

En el caso de la muerte y resurrección de Jesús, también hacemos resúmenes, arreglos con recuerdos. Pero aquí los sentimientos son completamente diferentes. Aunque sabemos que tuvo una muerte terrible, al mismo tiempo somos conscientes de que está vivo, que todavía está con nosotros, a pesar del paso del tiempo. Es difícil saber que la pasión y muerte de Jesús fueron dictadas por su gran amor por nosotros. Por un lado, estamos tristes, tenemos un sentimiento de pesar y vergüenza, y, por otro lado, el saber que gracias a esto somos salvos, debe alegrarnos. ¿Cómo conciliar estas dos contradicciones?

Nuestras dudas se responden con las palabras de los Hechos de los Apóstoles: "Yo sé, hermanos, que actuaron en ignorancia, como lo hicieron sus líderes. Y Dios cumplió así lo que había dicho por boca de todos los profetas que Su Mesías sufriría. Así que arrepiéntete y conviértete, para que tus pecados sean borrados". (Hechos 3: 17-19) Estas son palabras tranquilizadoras, pero al mismo tiempo nos hacen sentir culpables. Pero en este caso, el sentimiento de culpa es una experiencia positiva, porque cuando pecamos, las palabras anteriores nos evocan a el lamento y arrepentimiento, que nos llevaron al confesionario, a la confesión y reconciliación con Dios.